

聖徒交通 Announcements

一、誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，願您在這裡與我們同享神家的愛與交通。

We sincerely welcome all brothers, sisters and friends. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.

二、週三教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。(下週禱告聚會將改在二十二日週二晚間於聖迦谷西區會所，舉行夏令會的聯合禱告聚會)

May God raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church in our Wednesday night prayer meeting.

三、本週五晚間讀經聚會將交通「親子之愛」，歡迎弟兄姊妹一同來分享主的話。(晚六時四十五分同享晚餐)

We will share "The Love of Parents and Children" at the upcoming Friday night. We welcome all brothers and sisters to join us.

四、今年夏令特會將在七月二日(週五)至五日(週一)舉行，主題是「基督復活的顯現」，盼弟兄姊妹儘早報名參加。
"The Manifestation of Christ's Resurrection" is the theme for our Summer Conference, which will be held at Redland University, begins on Friday, July 2 and ends on Monday, July 5, 2004.

五、我們將在下主日開始於新會所第一次的聚會，特別邀請大衛史密斯弟兄傳信息，請邀約弟兄姊妹參加。

We are going to have our first Sunday meeting in the new property God gave to us next week. Brother David Smithers will be our guest speaker. Please inform and invite brothers and sisters to come.
Address: 196 W. Holt Ave., Pomona, CA 91768

六、感謝神為我們在這一年預備了這個聚會地方，今天我們在此最後一次的聚會，會後弟兄姊妹若時間許可，煩請幫忙一同將所有物品帶至新會所，並一同整理打掃新會所。

This is our last meeting in Children's World. We are going to move all our belongings to the new church building. Let's do it together.

聖迦谷基督徒聚會 Christian Assembly of San Gabriel Valley (東區 East)



主日敬拜聚會

- 9:30a.m. 預備及禱告
- 10:00a.m. 擘餅聚會
福音班
- 10:45a.m. 信息聚會
兒童主日學

Sunday Worship

- Preparation and Pray
- Breaking of Bread
Gospel Class
- Message Meeting
Sunday School

週三禱告聚會

- 7:30p.m. 敬拜及代禱

Wednesday Prayer Meeting

- Worship and Pray

週五讀經聚會

- 7:30p.m. 聚會

Friday Bible Study Meeting

- Worship and Study

Sunday 主日: 20121 Alisu Court, Walnut, CA 91789
Wednesday 週三: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789
Friday 週五: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789
Tel: (909) 468-5652 / (909) 569-2873
Website: www.casgv.org
E-mail: casgv@aol.com

二〇〇四年六月十三日

主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會： 冷晶， 錢弘

『你們也應當如此行，為的是記念我。』（路廿二 19）

二、信息聚會：

領詩：錢弘(634) 翻譯：殷宗宜

信息：梁家聲 報告：沈保羅

信息：蒙福之路(十一) - 使我成祝福

一、祝福好承受福氣

彼前 3:9 不以惡報惡、以辱罵還辱罵、倒要祝福。因你們是為此蒙召、好叫你們承受福氣。

二、成爲祝福人的人

創 12:2 我必叫你成爲大國。我必賜福給你、叫你的名爲大、你也要叫別人得福。3 爲你祝福的、我必賜福與他、那咒詛你的、我必咒詛他、地上的萬族都要因你得福。

來 11:20 以撒因著信、就指著將來的事、給雅各、以掃祝福。
來 11:21 雅各因著信、臨死的時候、給約瑟的兩個兒子各自祝福、扶著杖頭敬拜 神。

創 47:7 約瑟領他父親雅各進到法老面前、雅各就給法老祝福。

三、只要祝福不可咒詛

羅 12:14 逼迫你們的、要給他們祝福。只要祝福、不可咒詛。
林前 4:12 並且勞苦、親手作工、被人咒罵、我們就祝福。被人逼迫、我們就忍受。

四、爲神的家祝福

路 24:50 耶穌領他們到伯大尼的對面、就舉手給他們祝福。

路 24:51 正祝福的時候、他就離開他們、被帶到天上去了。

June 13, 2004

SUNDAY WORSHIP

BREAKING OF BREAD: Jing Leng, Joseph Chien
"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

MESSAGE MEETING:

Song Leader: Joseph Chien (634); Interpreter: Joy In
Message: Timothy Liang; Announcer: Paul Shen

Sermon: MAKE ME A BLESSING

I. Bless and you may inherit a blessing

1Pe 3:9 Do not repay evil with evil or insult with insult, but with blessing, because to this you were called so that you may inherit a blessing.

II. Become a person who bless others

Ge 12:2 "I will make you into a great nation and I will bless you; I will make your name great, and you will be a blessing.

Ge 12:3 I will bless those who bless you, and whoever curses you I will curse; and all peoples on earth will be blessed through you."

Heb 11:20 By faith Isaac blessed Jacob and Esau in regard to their future.

Heb 11:21 By faith Jacob, when he was dying, blessed each of Joseph's sons, and worshiped as he leaned on the top of his staff.

Ge 47:7 Then Joseph brought his father Jacob in and presented him before Pharaoh. After Jacob blessed Pharaoh,

III. Bless and do not curse

Ro 12:14 Bless those who persecute you; bless and do not curse.

1Co 4:12 We work hard with our own hands. When we are cursed, we bless; when we are persecuted, we endure it;

IV. Bless the house of God

Lk 24:50 When he had led them out to the vicinity of Bethany, he lifted up his hands and blessed them.

Lk 24:51 While he was blessing them, he left them and was taken up into heaven.